



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 25 AVRIL 2023  
À 19 H 00  
Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY APRIL 25, 2023  
AT 7:00 P.M.  
At the George-McLeish  
Community Centre  
20 Morningside Avenue**

**AGENDA**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**

**3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**3.1** Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 28 mars 2023.

**4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES**

**4.1 ADMINISTRATION**

**4.2 FINANCES**

**4.2.1** Approbation des opérations financières.

**4.2.2** Correction - Vente d'immeubles pour non paiement de taxes – deux lots.

**4.3 RESSOURCES HUMAINES**

**5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS**

**5.1** Plantation d'arbres - GRAME Phase II.

**5.2** Dépôt et adoption - Bilan annuel sur l'eau 2021 – Senneville.

**6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE**

**7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**

**7.1** Adoption Politique de reconnaissance des organismes à but non lucratif.

**8. COMMUNICATIONS**

**8.1** Adoption de la Politique sur le langage inclusif.

**9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

**9.1** Demande de dérogation mineure – 300, ch de Senneville – pour la superficie totale des constructions accessoires.

**9.2** Demande de PIIA - 300 chemin de– Construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence).

**9.3** Demande de PIIA – 3, avenue Muir Park – Agrandissement d'un bâtiment principal (résidence)

**1. ADOPTION OF THE AGENDA**

**2. QUESTION PERIOD (15 MINUTES)**

**3. ADOPTION OF THE MINUTES**

**3.1** Minutes of the regular sitting held on March 28, 2023.

**4. ADMINISTRATION, FINANCES, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES**

**4.1 ADMINISTRATION**

**4.2 FINANCES**

**4.2.1** Approval of the financial transactions.

**4.2.2** Correction - Sale of immovables for non-payment of taxes – two lots.

**4.3 HUMAN RESOURCES**

**5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS**

**5.1** Planting trees - GRAME Phase II.

**5.2** Tabling and adoption - 2021 Annual report on water – Senneville.

**6. TRAFFIC AND SUSTAINABLE MOBILITY**

**7. RECREATION, CULTURE, COMMUNITY LIFE**

**7.1** Adoption – Policy on recognition of non profit organizations.

**8. COMMUNICATIONS**

**8.1** Adoption of the Inclusive language Policy.

**9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**

**9.1** Application for minor **derogation** – 300, Senneville road – for the total area of the accessory constructions.

**9.2** SPAIP application - 300 Senneville Road– Construction of a new main building (residence).

**9.3** SPAIP application – 3, Muir Park Avenue – Extension of a main building (residence)



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 25 AVRIL 2023  
À 19 H 00  
Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY APRIL 25, 2023  
AT 7:00 P.M.  
At the George-McLeish  
Community Centre  
20 Morningside Avenue**

**AGENDA**

**9.4** Demande de PIIA – 37, avenue Pacific–  
Construction d'un nouveau bâtiment accessoire  
(garage détaché.)

**9.5** Demande de PIIA - 63, chemin de Senneville–  
Construction d'un nouveau bâtiment accessoire  
(pavillon de jardin).

**9.6** Demande de PIIA - 17, avenue Morgan –  
Construction d'un nouveau bâtiment principal  
(résidence) – Lot 6 016 824.

**9.7** Demande de PIIA - 53, avenue Tunstall -  
Modification aux plans approuvés pour  
l'agrandissement d'un bâtiment principal  
(résidence).

**9.8** Recommandation à la Commission de la  
protection du territoire agricole du Québec  
quant à une demande d'autorisation afin  
d'aliéner et d'utiliser à une fin autre que  
l'agriculture une partie du lot 1 977 221.

**10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS**

**10.1** Dépôt - Certificat du trésorier sur la  
disponibilité des crédits pour l'acquittement  
des dépenses et des engagements.

**11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES  
MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE**

**11.1** PL 96 – Lettre d'intention avec Côte St-Luc et  
désignation du cabinet d'avocats Grey Casgrain  
s.e.n.c. pour représenter le Village de Senneville  
dans le cadre de la poursuite introduite par les  
villes et cités bilingues contestant certaines  
dispositions de la *loi sur le français, langue  
officielle et commune du québec (loi 96)*

**12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE**

**12.1 INF** – État de la situation – verglas avril 2023

**12.2 INF** – État de la situation – crues printanières  
2023

**13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS**

**13.1** Adoption du règlement 440-1 modifiant le  
règlement 440 sur les dérogations  
mineures.

**9.4** SPAIP application – 37 Pacific Avenue–  
Construction of a new accessory building (detached  
garage).

**9.5** SPAIP application - 63 Senneville Road: SPAIP  
request – Construction of a new accessory building  
(Gazebo).

**9.6** SPAIP application - 17 Morgan Avenue–  
Construction of a new main building (residence) – Lot  
6 016 824.

**9.7** SPAIP application – 53 Tunstall Avenue –  
Modification to the approved plans for the extension  
of a main building (residence).

**9.8** Recommendation to the Commission de la  
protection du territoire agricole du Québec  
regarding a request for authorization to dispose of  
and use for purposes other than agriculture a  
portion of lot 1 977 221.

**10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

**10.1** Tabling - Treasurer's certificate on the  
availability of credits for the payment of  
expenses and commitments.

**11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF  
SUBURBAN MUNICIPALITIES**

**11.1** Bill 96 – Intention letter with Côte-St-Luc and  
designation of the law firm Grey Casgrain s.e.n.c.  
to represent the Village of Senneville in the  
lawsuit filed by the bilingual cities and towns  
challenging certain provisions of the Act  
respecting French as an official and common  
language of Quebec (Bill 96)

**12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH**

**12.1 INF** – Ice storm April 2023 - status

**12.2 INF** – Spring floods 2023 - status

**13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION**

**13.1** Adoption of the by-law no. 440-1 amending  
by-law 440 regarding minor derogations.



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 25 AVRIL 2023  
À 19 H 00  
Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY APRIL 25, 2023  
AT 7:00 P.M.  
At the George-McLeish  
Community Centre  
20 Morningside Avenue**

**AGENDA**

**13.2** Adoption du règlement 497 régissant la  
démolition d'immeubles.

**14. VARIA.**

**15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**

**16. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**13.2** Adoption of the by-law 497 concerning the  
demolition of immovables.

**14. VARIA.**

**15. QUESTION PERIOD (15 minutes)**

**16. END OF THE SITTING**

**PROJET**